

## Совет Безопасности

Distr.: General 10 November 2021

Russian

Original: English

## Письмо Председателя Совета Безопасности от 10 ноября 2021 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности

Мексика вступила в должность Председателя Совета Безопасности 1 ноября 2021 года в обстановке дальнейшего ослабления ограничений, введенных в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Председатель ставит своей задачей постепенное и осторожное возвращение к нормальному порядку работы Совета, предусмотренному Уставом Организации Объединенных Наций и временными правилами процедуры.

Председатель планирует проводить все заседания Совета в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Заседания Совета в Центральных учреждениях будут проводиться в соответствии с рекомендациями Секретариата в области охраны труда и техники безопасности, которые предусматривают, в частности, обязательное ношение масок.

В случае, если в течение ноября эпидситуация по коронавирусному заболеванию (COVID-19) ухудшится, Совет может вернуться к методам работы, изложенным в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года в адрес постоянных представителей членов Совета (S/2020/372).

Представители государств-членов, которые не являются членами Совета, приглашенные для участия в открытых заседаниях Совета на основании правила 37 или правила 39 временных правил процедуры либо приглашенные Председателем Совета по предварительному согласованию с Советом, будут допущены в зал заседаний Совета. Кроме того, государства-члены, не являющиеся членами Совета, по-прежнему смогут участвовать в открытых прениях посредством представления письменных заявлений. Все государства-члены смогут наблюдать за ходом заседаний по Интернет-ТВ Организации Объединенных Напий.

В целях повышения эффективности и транспарентности в этот беспрецедентный период Председатель призывает также руководствоваться запиской Председателя Совета Безопасности, содержащейся в документе S/2017/507, и другими соответствующими записками Председателя, касающимися методов работы.





Нынешние методы работы и руководящие принципы были выработаны с учетом сложившихся исключительных и беспрецедентных обстоятельств и не создадут прецедента на будущее. Они могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов Совета.

(Подпись) Хуан Рамон де ла Фуэнте Рамирес Председатель Совета Безопасности

2/2 21-16432